

# Detlev Louis

— MOTORCYCLE GEAR —

**de** ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG

**en** INSTRUCTIONS FOR USE

**fr** MODE D'EMPLOI

**nl** GEBRUIKSAANWIJZING

**it** ISTRUZIONI PER L'USO

**es** INSTRUCCIONES DE USO

**ru** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**pl** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



**Detlev Louis DL- GW-8**  
**gloves**



Die **Detlev Louis DL- GW-8 Handschuhe** sind in den folgenden Größen erhältlich:

Art. No. 210606 – Schwarz

**DXS | DS | DM | DL | DXL**

Die Handschuhe sind geprüft nach **EN 13594:2015** von der notifizierten Stelle Nr. **0075**. In einigen Tests haben die Schutzhandschuhe die Anforderungen der „Leistungsklasse 2“ erfüllt. Da die Einstufung der Gesamtleistung sich jedoch nach dem schlechtesten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests richtet, wurde die Gesamtleistung auf „**Leistungsklasse 1**“ eingestuft.

<b>EN 13594:2015</b>	<b>Erreichtes Level</b>
Größe und Länge	Level 2
Stützsystem	Level 2
Reißfestigkeit	Level 1
Nahtstärke	Level 1
Schnittfestigkeit	Level 1
Stoßabriebfestigkeit	Level 1
Knöchelprotektor	nicht vorhanden
Aufprallenergieabsorbtion	-

#### **Materialien**

Obermaterial 1: echtes Ziegenleder

Obermaterial 1: 50 % Baumwolle, 50 % Polyester

Futter 1: 100 % Polyester

Futter 2: 100 % Baumwolle

Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs.

#### **Pflegekennzeichen**



Nicht waschen, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, nicht bügeln, keine professionelle Reinigung.

The **Detlev Louis DL- GW-8 gloves** are offered in the following sizes:

Art. No. 210606 – Black

**DXS | DS | DM | DL | DXL**

The gloves are approved to **EN 13594:2015** by notified body No. **0075**. Gloves have met in some required tests the performance requirements of level 2, however since the declared performance level is determined by the lowest performance result of any of the required tests, the overall declared protective **level is 1**.

<b>EN 13594:2015</b>	<b>Level reached</b>
Size and length	Level 2
Restraint	Level 2
Tear strength	Level 1
Seam strength	Level 1
Cut resistance	Level 1
Abrasion resistance	Level 1
Knuckle protection	not available
Impact energy absorption	–

#### **Materials**

Outer shell 1: real goat leather

Outer shell 1: 50 % cotton, 50 % polyester

Lining 1: 100 % polyester

Lining 2: 100 % cotton

Contains non-textile parts of animal origin.

#### **Care symbols**



Do not wash, do not bleach, do not tumble-dry, do not iron, no professional cleaning.

Les **gants Detlev Louis DL- GW-8** sont disponibles dans les tailles suivantes :

Art. No. 210606 – Noir

**DXS | DS | DM | DL | DXL**

Les gants sont certifié selon **EN 13594:2015** par l'organisme notifié N° **0075**. Les gants de protection ont satisfait aux exigences de la « catégorie de performance 2 » lors de certains des tests requis. Étant donné que le niveau de performance globale s'aligne sur le moins bon résultat de tous les tests requis, la performance globale a été classée à la « **catégorie de performance 1** ».

<b>EN 13594:2015</b>	<b>Niveau atteint</b>
Taille et longueur	Niveau 2
Système de maintien	Niveau 2
Résistance à la déchirure	Niveau 1
Résistance des coutures	Niveau 1
Résistance à la coupure	Niveau 1
Résistance à l'abrasion	Niveau 1
Protection des articulations	non disponible
Absorption d'énergie de choc	-

### Matériaux

Revêtement 1 : cuir de chèvre

Revêtement 2 : 50 % Coton, 50 % Polyester

Doublure 1 : 100 % Polyester

Doublure 2 : 100 % Coton

Contient des parties non textiles d'origine animale.

### Symboles d'entretien



Ne pas laver, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser, pas de nettoyage professionnel.

De **Detlev Louis DL- GW-8 handschoenen** zijn verkrijgbaar in de volgende maten:

Art. No. 210606 – Zwar

**DXS | DS | DM | DL | DXL**

De handschoenen zijn getest conform **EN 13594:2015** door aangemelde instantie nr. **0075**. In enkele tests voldeden deze beschermende handschoenen aan de eisen van „Prestatieklasse 2”. Omdat de classificatie van de totale kwaliteit echter is gebaseerd op het slechtste resultaat uit alle vereiste tests, is de totale kwaliteit ingedeeld bij „Prestatieklasse 1”.

<b>EN 13594:2015</b>	<b>Bereikt niveau</b>
Maat en lengte	Level 2
Beschermstelsysteem	Level 2
Scheurvastheid	Level 1
Naadsterkte	Level 1
Snijbestendigheid	Level 1
Stoot- en slijtvastheid	Level 1
Knokkelbescherming	niet voorhanden
Schokenergieabsorptie	-

### **Materialen**

Bovenmateriaal 1: echte geitenleer

Bovenmateriaal 2: 50 % katoen, 50 % polyester

Voering 1: 100 % polyester

Voering 2: 100 % katoen

Bevat niet-textiele delen van dierlijke oorsprong.

### **Onderhoudssymbolen**



Niet wassen, niet bleken, niet drogen in de droger, niet strijken, geen professionele reiniging.

I guanti **Detlev Louis DL- GW-8** sono disponibili nelle seguenti taglie:

Art. No. 210606 – Nero

**DXS | DS | DM | DL | DXL**

I guanti sono approvato secondo **EN 13594:2015** dall'organismo notificato N. **0075**. I guanti protettivi hanno soddisfatto I requisiti del "livello di prestazione 2" in alcuni dei test necessari. Tuttavia, la performance generale è stata inquadrata nel "**livello di prestazione 1**", perché la classificazione della performance generale si allinea al risultato peggiore di tutti i test necessari.

<b>EN 13594:2015</b>	<b>Livello raggiunto</b>
Taglia e lunghezza	Livello 2
Sistema di supporto	Livello 2
Resistenza allo strappo	Livello 1
Resistenza delle cuciture	Livello 1
Resistenza al taglio	Livello 1
Resistenza all'abrasione da impatto	Livello 1
Protezione nocche	non disponibile
Assorbimento dell'energia in caso di urto	-

#### **Materiali**

Materiale Esterno 1 : vera Pelle caprina

Materiale Esterno 2 : 50 % Cotone, 50 % Poliestere

Fodera 1 : 100 % Poliestere

Fodera 2 : 100 % Cotone

Contiene parti non tessili di origine animale.

#### **Marcatura de la cura**



Non lavare, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non stirare, non lavare professionale.

Los **guantes Detlev Louis DL- GW-8** se pueden obtener en las siguientes tallas:

Art. No. 210606 – Negro

**DXS | DS | DM | DL | DXL**

Los guantes se comprobados según **EN 13594:2015** por el organismo notificado n.º **0075**. Los guantes de protección han cumplido en algunos ensayos el «nivel de rendimiento 2». Sin embargo, como la clasificación del rendimiento global se rige por el peor resultado obtenido en todos los ensayos requeridos, el rendimiento global se ha clasificado como «**nivel de rendimiento 1**».

<b>EN 13594:2015</b>	<b>Nivel alcanzado</b>
Tamaño y longitud	Nivel 2
Sistema de soporte	Nivel 2
Resistencia a los desgarros	Nivel 1
Resistencia de las costuras	Nivel 1
Resistencia a los cortes	Nivel 1
Resistencia a la abrasión por impacto	Nivel 1
Protección nudillos	no disponible
Absorción de la energía de impacto	–

### **Materiales**

Material superior 1: Piel de cabra auténtica

Material superior 2: 50 % Algodón, 50 % Poliestere

Forro 1: 100 % Poliestere

Forro 2: 100 % Algodón

Contiene partes no textiles de origen animal.

### **Etiqueta de conservación**



No lavar, no utilizar lejía, no secar en secadora, no planchar, no limpieza profesional.



**Перчатки Detlev Louis DL- GW-8** предлагаются в следующих размерах:

Art. No. 210606 – Черный

**DXS | DS | DM | DL | DXL**

Перчатки предлагаются в Сертифицированы в соответствии с **EN 13594:2015** нотифицированным органом № **0075**. По результатам некоторых испытаний защитные перчатки соответствуют уровню эффективности 2. Однако, поскольку общий уровень эксплуатационных характеристик устанавливается по наихудшему результату из всех видов испытаний, классификация общих характеристик изделия соответствует **уровню эффективности 1**.

<b>EN 13594:2015</b>	<b>Достигнутый уровень</b>
Размер и длина	Уровень 2
Система защиты	Уровень 2
Стойкость к разрыву	Уровень 1
Прочность швов	Уровень 1
Стойкость к порезу	Уровень 1
Стойкость к истиранию и ударным нагрузкам	Уровень 1
Защита области костяшек	Не существует
Поглощение энергии удара	–

### **Материал**

Верхний материал 1: настоящая козья кожа

Верхний материал 2: 50 % хлопок, 50 % полиэстер

Подкладка 1: 100 % полиэстер

Подкладка 2: 100 % хлопок

Содержит нетекстильные части животного происхождения.

### **Символы по уходу за перчатками**



Не стирать, не отбеливать, не сушить в сушилке, не гладить, Профессиональная чистка запрещена.

**Rękawice Detlev Louis DL- GW-8** są dostępne w następujących rozmiarach:

Art. No. 210606 – Czarny

**DXS | DS | DM | DL | DXL**

Rękawice są dostępne w przebadane zg. z **EN 13594:2015** przez jednostkę notyfikowaną nr **0075**.

Rękawice ochronne spełniły w niektórych testach wymogi dla „Klasy jakościowej 2”. Jednak ponieważ deklarowana klasa jakościowa wynika z najniższych wyników uzyskanych we wszystkich testach, ogólny stopień ochrony został sklasyfikowany jako „**Klasa jakościowa 1**”.

<b>EN 13594:2015</b>	<b>Uzyskany stopień</b>
Rozmiar i długość	Stopień 2
System wzmacniający	Stopień 2
Wytrzymałość na rozerwanie	Stopień 1
Wytrzymałość szwów	Stopień 1
Wytrzymałość na przecięcie	Stopień 1
Wytrzymałość na tarcie przy uderzeniu	Stopień 1
Ochrona knykci	Niedostępne
Absorpcja energii uderzenia	–

### **Materiały**

Materiał wierzchni 1: prawdziwa skóra kozia

Materiał wierzchni 2: 50 % bawełna, 50 % poliester

Wypełnienie 1: 100 % poliester

Wypełnienie 2: 100 % bawełna

Zawiera elementy nietekstylne pochodzenia zwierzęcego.

### **Symbole dotyczące pielęgnacji**



Nie prać, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/Aç at/Mise à jour/Versie/  
In data/Última actualización/  
По состоянию на/Stan na:  
**04/2021**

**Detlev Louis DL- GW-8  
gloves**